

Verkefni

Viðmið	Slakt	Sæmilegt	Gott	Ágætt
Staða þekkingar og heimildaskrá / State of knowledge and bibliography	Illu unnin umsókn þar sem ekki er vísað til helstu rannsókna á sviðinu og erfitt að sjá samhengi milli stöðu þekkingar og verkefnis. / <i>A poorly written application with references to key research within the field missing and no apparent connection between the project and the state of knowledge.</i>	Fremur yfirborðskennd umsókn. Umsækjandi vísar til helstu rannsókna á sviðinu en tengsl þeirra við fyrirhugaða rannsókn eru fremur óljós. / <i>A rather superficial application. The applicant refers key research within the field but connection to the proposed research is rather unclear.</i>	Umsækjandi hefur góða þekkingu á helstu kenningum og rannsóknum á sviðinu og tengir vel við fyrirhugaða rannsókn. / <i>The applicant clearly knows the proposed field of research well and is able to establish a connection to the proposed study.</i>	Áberandi vel gert. Umsækjandi sýnir yfirgripsmikla þekkingu á kenningum og rannsóknum á sviðinu og tengir þá þekkingu við fyrirhugaða rannsókn á sannfærandi hátt. / <i>An excellent application. The applicant shows extensive knowledge of the proposed field of research and connects it convincingly to the proposed study.</i>
Vísindalegt gildi / Scientific value	Óljóst eða ófrumlegt verkefni með takmarkað vísindalegt gildi sem bætir litlu við núverandi þekkingu. / <i>The project is unclear or unoriginal and has limited scientific value. The research adds little to existing knowledge.</i>	Verkefnið getur leitt til nýrrar þekkingar en lítið nýnæmi virðist þó vera af rannsókninni. Birting eða önnur hagnýting niðurstaðna er óljós. / <i>The project may add to existing knowledge but involves minimal innovation. Plans for publication or other applications of anticipated results are unclear.</i>	Frumleg rannsókn sem verulegt nýnæmi er að. Leiðir líklega til birtingar á viðurkenndum vettvangi eða annarar hagnýtingar. / <i>Original research of significant novelty. Likely to yield publications in leading journals or lead to new applications.</i>	Áberandi vel gert. Óvenju frumleg rannsókn sem afar líklegt er að leiði til birtingar í virtasta vettvangi viðkomandi fræðasviðs eða mikilvægrar hagnýtingar. / <i>Extraordinarily original research that will very likely lead to publications in the most prestigious journals in the field or important new applications.</i>
Markmið rannsókna / Research objectives	Óljós, illa afmörkuð eða vantar. / <i>Unclear, ill defined or missing.</i>	Skiljanleg en ekki fullhugsuð. Mörgum spurningum ósvarað. / <i>Can be understood but have not been thought through. Many questions are left unanswered.</i>	Skýr og ágætlega afmörkuð, í samræmi við stöðu þekkingar. / <i>Clear and well defined, in accordance with the state of knowledge.</i>	Áberandi vel gert. Markmið eru skýr og falla vel að öðrum rannsóknarþáttum og stöðu þekkingar. / <i>Excellent. Research objectives are clear and fit well with other aspects of the research and the state of knowledge.</i>
Aðferðir / Methodology	Aðferðir illa eða ekki skýrðar eða óviðeigandi. / <i>Methods not well explained or unsuitable.</i>	Skiljanlegar en virðast ekki fullmótaðar. / <i>Can be understood but needs developing further.</i>	Vel skýrðar og í samræmi við markmið rannsókna. / <i>Well defined and in accordance with research objectives.</i>	Áberandi vel gert. Aðferðir eru mjög vel skýrðar og nálgunin er frumleg og í góðu samræmi við eðli og umfang rannsókna. / <i>Excellent. The methodology is well explained, the approach is original and in accordance with the nature and scale of the research.</i>
Framkvæmda- og tímaáætlun / Work schedule and time plan	Ótrúverðug eða vantar. Litlar líkur á að verkefni ljúki í samræmi við áætlun. Forsendur og/eða aðstaða ekki fyrir hendi. / <i>Unrealistic or missing. Project is unlikely to be completed according to plan. Prerequisites and/or necessary facilities not in place.</i>	Virðist ekki fullhugsuð en skiljanleg. Þökkalegar líkur á að verkefnið klárast í samræmi við áætlun. Forsendum og aðstöðu ábótavant. / <i>Not fully thought through but can be understood. Some chance the project will be completed on schedule. Prerequisites and facilities limited.</i>	Skýr og að mestu trúverðug innan tímaramma verkefnis. Góðar líkur á að verkefnið klárast í samræmi við áætlun. Forsendur og aðstaða að mestu fyrir hendi. / <i>Clear and schedule realistic. Good chance the project will be finished according to schedule. Prerequisites and facilities there for the most part.</i>	Áberandi vel gert. Mjög góðar líkur á að verkefni ljúki á áætlun. Allar forsendur og aðstaða fyrir hendi. / <i>Excellent. The project is very likely to be finished on time. Prerequisites and facilities are all in place.</i>

Leiðbeinandi

Viðmið	Slakt	Sæmilegt	Gott	Ágætt
Ritvirkni síðustu 5 ár með hliðsjón af birtingarhefð á fagsviði. / 5 year publishing output taking into account publishing norms in subject area.	Lítill eða engin. / Little or none.	Ritvirkni á ritrýndum vettvangi er í meðallagi m.v. fagsviði. / Publishing output in peer review is average for subject area.	Ritvirkni á ritrýndum vettvangi er yfir meðallagi m.v. fagsviði. / Publishing output in peer review is above average for subject area.	Einstaklega góð ritvirkni m.v. fagsviði, sem einkennist af miklum faglegum gæðum og áhrifum á alþjóðlegan mælikvarða. / Excellent publishing output for subject area, characterised by high scientific quality and international impact.
Ritvirkni á sviði verkefnis (leiðbeinandi (leiðbeinendur) og doktorsnefnd ef við á) / Publishing output in project area (supervisor(s) and PhD committee if applicable)	Engin. / None.	Ritvirkni á ritrýndum vettvangi er í meðallagi m.v. fagsviði. / Publishing output in peer review is average for subject area.	Ritvirkni á ritrýndum vettvangi er yfir meðallagi m.v. fagsviði. / Publishing output in peer review is above average for subject area.	Einstaklega góð ritvirkni m.v. fagsviði, sem einkennist af miklum faglegum gæðum og áhrifum á alþjóðlegan mælikvarða. / Excellent publishing output for subject area, characterised by high scientific quality and international impact.
Leiðbeiningarreynsla / Supervising experience	Engin. / None.	Hefur útskrifað meistaránema eða setið í doktorsnefnd. / Supervision of a master student who has graduated or membership in a PhD committee.	Hefur útskrifað doktorsnema eða útskrifað nokkra meistaránema og setið í doktorsnefnd. / Supervision of a PhD student who has graduated or supervision of several master students and membership in a PhD committee.	Hefur útskrifað fleiri en þrjá doktorsnema. / Supervision of more than three PhD students who have graduated.
Aðstaða og faglegt umhverfi / Facilities and academic environment	Leiðbeinandi og doktorsnefnd hafa takmarkaða sérþekkingu á sviði verkefnis. / Supervisor and PhD committee have limited expertise in the subject area.	Ekki er hægt að tryggja gæði leiðbeiningar þar sem verið er að leiðbeina fleiri en fjórum doktorsnemum samhliða á tímabilinu. / Supervision quality uncertain with more than 4 PhD students being supervised simultaneously.	Leiðbeinandi og/eða doktorsnefnd hafa sérþekkingu og aðstöðu til að veita ráðgjöf. / Supervisor and/or PhD committee are experts in the subject area and in a position to provide guidance.	Aðstaða mjög góð. Leiðbeinandi og doktorsnefnd hafa yfirburðsþekkingu á sviði verkefnisins munu mjög líklega veita góða og og uppbyggilega ráðgjöf. / Very good facilities. Supervisor and PhD committee are top experts in the subject area and very likely to provide good guidance and support.
Nýr akademískur starfsmaður / New academic staff				Umsækjandi hóf akademískan feril á síðustu fimm árum. / Five years or less from first academic appointment.
Veikindi og/eða fæðingarorlof / Sick and/or parental leave				Veikinda og/eða fæðingarorlof í 6 mánuði eða lengur á síðustu 5 árum. / 6 or more months of sick and/or parental leave in past 5 years.

Nemandi

Viðmið	Slakt	Sæmilegt	Gott	Ágætt
Frammistaða í grunnnámi, meistaranámi, birtingar og rannsóknir.	Uppfyllir lágmarkskröfur fyrir inntöku í doktorsnám. / <i>Satisfies minimal prerequisites for PhD program.</i>	Uppfyllir forkröfur vel. MA eða MS ritgerð byggir á rannsóknarvinnu. Góð framvinda í doktorsnámi (ef nám er þegar hafið). / <i>Easily satisfies prerequisites. MA or MS thesis based on original research. Satisfactory progress in PhD studies (if started).</i>	Mjög góður nemandi. Dæmi um matsþætti: Í hópi 20% bestu í grunn og meistaranámi; MA eða MS ritgerð byggir á rannsóknarvinnu; hefur birt ritrýnda grein; hefur kynnt eigin niðurstöður á alþjóðlegri ráðstefnu. / <i>Very good student. Criteria can include: Ranked in top 20% at bachelor and master level; MA or MS thesis based on original research; has published a peer review article; has presented own results at international conference.</i>	Framúrskarandi nemandi. Heiðursverðlaun eða önnur viðurkenning og/eða fjöldi ritrýndra greina í leiðandi alþjóðlegum tímaritum (að teknu tilliti til tíma í námi). / <i>Outstanding student. Prize recipient or other honors and/or numerous articles in leading international journals (taking into account seniority in PhD studies).</i>